FINSTERBACH Kurier

EIN MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE ALTHEGGENBERG-HÖRBACH, DER KIRCHEN, VEREINE, FEUERWEHREN, SCHULE, DES KINDERGARTENS UND SONSTIGER ORTSANSÄSSIGER ORGANISATIONEN.

DIESES MITTEILUNGSBLATT IST KEIN AMTSBLATT IM SINNE DER KOMMUNALRECHTLICHEN VORSCHRIFTEN. - FÜR BEITRÄGE (TEXT UND BILD) IN DIESER INFORMATIONSSCHRIFT SIND DIE GENANNTEN GRUPPIERUNGEN SELBST VERANTWORTLICH.

Heft 267/82 - Juni 2023

Aus dem RATHAUS

Neuwahl des Jugendrates der Gemeinde Althegegnenberg

Du weißt selbst, was du willst ... und möchtest als Jugendliche*r in Althegegnenberg einiges verändern?

Alle 14 – 21-jährigen Althegegnenberger*innen und Hörbacher*innen sind aufgerufen, sich an der Wahl zum Jugendrat am Mittwoch, 14.06.2023 im Rathaus Althegegnenberg zu beteiligen. Ob als Kandidat oder Wähler, hier lernen alle Jugendlichen demokratische Prozesse hautnah durch ihre eigenen Veränderungswünsche für unsere Gemeinde kennen. Denn der Althegegnenberg Jugendrat setzt sich für die Interessen und Wünsche der Kinder und Jugendlichen in Althegegnenberg und Hörbach ein und wird bei Entscheidungen zu Jugendbelangen vom Gemeinderat herangezogen. Der Jugendrat kann seine Ideen, Anregungen und auch Sorgen direkt an die Politik und Gemeinde herantragen und hat Rederecht in den Gemeinderatssitzungen und Fachausschüssen. Wer Interesse hat als Mitglied im Jugendrat mitzuwirken, bewirbt sich unter jugendrat@gemeinde-althegegnenberg.de, oder telefonisch unter 08202-8039, oder auch direkt und persönlich im Rathaus.

Die Jugendratssatzung ist unter www.althegegnenberg.de, Rathaus & Service, Satzungen und Verordnungen, abgelegt. Wer Fragen zum Jugendrat und den damit verbundenen Aufgaben, Verpflichtungen, Aufwand und Organisation hat, kann sich gerne an die Mitglieder des Jugendrates (<https://www.althegegnenberg.de/jugendrat>) oder an den Jugendreferenten Beni Wex oder Bürgermeister Rainer Spicker wenden.

Benedikt Wex
Jugendreferent
Gemeinde Althegegnenberg

Rainer Spicker
Erster Bürgermeister
Gemeinde Althegegnenberg

**Nächster Redaktionsschluss,
Ausgabe Juli 2023, ist der 04. Juni 2023 um 12:00 Uhr**

*Blumen und mehr ...
... für jeden Anlaß*

- Hochzeiten
- Geburtstage
- Taufen
- Balkonbepflanzungen
- Dekorationen
- Trauerfälle

Hauptstraße 18
86504 Merching
Tel.: 08233/781178

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Blumenwerkstatt
Merching

**Apotheke
Mammendorf**
Patricia Ruf
Augsburger Str. 20
82291 Mammendorf

Ausbildung gesucht?

Die Apotheke Mammendorf bildet 2023/24 wieder Pharmazeutisch-kaufmännische Angestellte (PKA) aus

Jetzt digital Medikamente per App bestellen

Öffnungszeiten

Rathaus Altheuernberg

Augsburger Straße 6
82278 Altheuernberg
Telefon: 0 82 02 - 80 39
Fax: 0 82 02 - 88 68
Internet: www.altheuernberg.de
Email: info@gemeinde-altheuernberg.de
Dienstag: 16:00 bis 19:00 Uhr
Freitag: 08:00 bis 11:00 Uhr

Bücherei im (Rathaus)

Öffnungszeiten:
Dienstag von 16:00 bis 18:00 Uhr

weitere Informationen unter:
www.bibliino.de/altheuernberg

Großer Wertstoffhof - Altheuernberg

Telefon: 0 82 02 - 86 78

Öffnungszeiten:

In den Pfingstferien geschlossen

Montag: 17:00 bis 20:00 Uhr

Mittwoch: 09:00 bis 12:00 / 14:00 bis 18:00 Uhr

Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Verwaltungsgemeinschaft Mammendorf

Augsburger Straße 12
82291 Mammendorf
Telefon: 0 81 45 - 84 - 0
Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:30 Uhr

Katholisches Kinderhaus

St. Johannes Baptist

Bgm.-Widemann-Straße 12
82278 Altheuernberg
Telefon: 0 82 02 - 90 49 - 579
Fax: 0 82 02 - 90 49 - 599

email: info@kinderhaus-altheuernberg.de
www.kinderhaus-altheuernberg.de

Obst- und Gartenbauverein
Altheuernberg-Hörbach e.V.
geg. 1911

Die
Jahreshauptversammlung
des OGV
wird wegen einer
Terminüber-
schneidung auf den
Herbst verschoben.

Praxis-Infos

Physio-Fit-Center Aurich

Physiotherapie - Gymnastik - Fitnesstraining

Münchener Straße 21
82278 Altheuernberg
Telefon: 0 82 02 - 46 33 532

Anmeldung:

Mo-Do 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr

Fr 09:00 - 13:00 Uhr

www.physiofit-aurich.de

Stammtisch

der Oldtimerfreunde findet jeden

1. Mittwoch im Monat

in der Waldgaststätte statt.

Senioren Café

Im Pfarrheim am
Donnerstag

15. 06. 23
um 14:00 Uhr

Termine Juni 2023

Do is was los!

08. Do Fronleichnamspozession, Kirche rK
17. Sa 16:00 Uhr Straßengaudi, FF-AHB, FF-Haus
18. So 14:00 Uhr Tag der Musik, Musikverein MZH
22. Do 19:30 Uhr Gemeinderatssitzung, Rathaus

Familienstützpunkt VG Mammendorf

15. 06. 09:00 Uhr **Internationale Spielgruppe**
(fortlaufend Donnerstags) in Mammendorf
17. 06. 14:00 Uhr **Märchenzeit im Wald**, Adelshofen
18. 06. 10:00 Uhr **Familienyoga**, AHB
25. 06. 14:00 Uhr **Königin für einen Sommer!**
Für Familien mit Kindern ab 5 mit
ADHS, ASS oder anderer Beein-
trächtigung, Spielberg

Anmeldung unter:

www.brucker-forum.de

Infos: familienstuetzpunkt@brucker-forum.de

Jahnweg 7 (1. Stock)

82291 Mammendorf - Telefon: 0160 - 966 844 86

Öffnungszeiten:

Montag von 15:00 - 18:00 Uhr und
Freitag von 09:00 - 12:00 Uhr

Vorankündigung

Fahrzeugweihe zum 20. Jubiläum der Oldtimerfreunde

Die Oldtimerfreunde Altheuernberg feiern 2023 das
20-jährige Bestehen.

Aus diesem Anlass findet am Samstag, **08.07.2023** um
11:00 h vor der Kirche eine Fahrzeugweihe mit
anschließendem Korso durch die Gemeinde statt.

Treffen der Fahrzeuge um **10:30 h** auf dem ehemaligen
JUNG-Gelände neben der Kirche.

Anlässlich dieses Jubiläums wurde eine
Erinnerungsplakette (7.-€) aufgelegt, die beim Kassier
Peter Gabler durch Vorabüberweisung auf das Konto
DE25 7005 3070 0003 9614 55 bei der Sparkasse
FFB (Kennwort: Oldtimerplakette) bestellt oder vor Ort
gegen Barzahlung erworben werden kann.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt werden.

Die Vorstandschaft

Neuer Schwung mit neuem Vorstand

Jahresversammlung des VdK Althegnenberg / Mittelstetten

Der VdK Althegnenberg / Mittelstetten (Kreisverband Fürstenfeldbruck) hat einen neuen Vorstand gewählt. Dieser will wieder Veranstaltungen organisieren.

Seit 2009 lag das Verbandsleben des VdK Althegnenberg / Mittelstetten brach. Doch dies will der neugewählte Vorstand nun ändern. Bei der Jahresversammlung kandidierte Althegnenbergs Erster Bürgermeister Rainer Spicker und wurde zum neuen Vorsitzenden sowie Frau Barbara Czekalla zur stellvertretende Vorsitzenden gewählt. Joachim Lindörfer, Xaver Salcher, sowie der langjährige zweite Vorstand Werner Haas engagieren sich als Beisitzer. Die Kommunikation zum Partner Mittelstetten übernimmt der dortige Erste Bürgermeister Franz Ostermeier und unterstützt auf diese Weise die Vorstandschaft.

Der neue Vorstand geht mit großem Elan an die Arbeit und will regelmäßige Veranstaltungen organisieren. Außerdem werden Mitglieder gesucht, die sich ebenfalls ehrenamtlich im VdK-Ortsverband engagieren wollen. VdK-Kreisgeschäftsführerin Manuela Lippold und Kreisvorsitzender Roland Müller freuen sich, dass ein neuer Ortsvorstand gebildet werden konnte. Sie gratulierten den gewählten Vorstandsmitgliedern, wünschten ihnen viel Erfolg und sagten ihnen die Unterstützung des Kreisverbandes zu. Ende vergangenen Jahres gehörten dem VdK-Ortsverband Althegnenberg / Mittelstetten 139 Mitglieder an. Mit den neuen geplanten Angeboten will der Ortsvorstand diese Zahl weiter in die Höhe treiben.

Von links: Xaver Salcher, Franz Ostermeier, Werner Haas, Roland Müller, Barbara Czekalla, Rainer Spicker, Joachim Lindörfer, Manuela Lippold

An der Jahresversammlung konnte der Kreisvorsitzende Roland Müller auch Helmut Sussbauer und Karl Skiba für 40 Jahre Mitgliedschaft ehren.

Alle Infos rund um den VdK erfahren Sie unter <https://www.vdk.de/kv-fuerstenfeldbruck>.

Euere VdK Ortsvorstandschaft

Redaktionsschluss für die Ausgabe Juli 2023 nicht vergessen!

Der Henaberger Erlebniswald ist zurück!

Begleitet uns wieder auf einer Fantasy-Schnitzeljagd für Kinder von 4 - 10 Jahren

Wir starten noch einmal mit unserer ersten Geschichte „Waldretter*innen dringend gesucht“.

Wann: Samstag, den 08.07.2023, zwischen 13 und 17 Uhr (Ausweichtermin bei schlechtem Wetter Sonntag, 09.07.2023)

Danach könnt ihr mit unseren Feen und den anderen Waldbewohnern ein neues Abenteuer erleben
„Die Legende des Traumdrachens“.

Wann: Samstag, den 29.07.2023, zwischen 13 und 17 Uhr (Ausweichtermin bei schlechtem Wetter Sonntag, 30.07.2023)
und
Samstag, den 02.09.2023, zwischen 13 und 17 Uhr (Ausweichtermin bei schlechtem Wetter Sonntag, 03.09.2023)

Für alle Termine gilt:

Keine festen Startzeiten (letzter Start 16 Uhr)

Alle 10 Minuten startet eine Gruppe von 15 Kindern plus Begleitpersonen, es ist mit Wartezeiten zu rechnen

Keine Anmeldung erforderlich

Wo: 82278 Althegnenberg, Start am Parkplatz am Sportplatz, Bürgermeister-Widemann-Straße

Dauer: ca. 60 - 90 Minuten

Eintritt: kostenlos

Nachdem wir jetzt einen eigenen Verein, den Henaberger Erlebniswelt e.V. gegründet haben, freuen wir uns über Spenden für viele neue Projekte.

Einen Teil der Spenden geben wir auch in diesem Jahr an eine Organisation für benachteiligte Kinder weiter.

www.henaberger-erlebniswelt.de

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Mering Juni 2023

Bibelgesprächskreis

13.06.2023 19:30 Uhr

Martin-Luther-Haus, Martin-Luther-Str. 1, Mering

Frauengesprächskreis

Entfällt im Juni

Bergkapelle, Althegeenberg

Sonntag

11.06.2023 10:00 Uhr Abendmahlgottesdienst alkoholfrei mit Pfarrerin Wagner

Sonntag

25.06.2023 10:00 Uhr Gottesdienst mit N.N.

Gerne können Sie sich auch im Pfarramt informieren, ob die Veranstaltung stattfindet. Telefon 08233/9653

Herzliche Einladung zum

Pfarr- und Kindergartenfest

Sonntag, **2. Juli 2023**

10 Uhr Familiengottesdienst

Ab 11 Uhr Fest im Pfarrgarten

17 Uhr Ausklang

Eis

Kinderspiele

Kaffee und Kuchen

Essen und Getränke

Verschiedene

Angebote der Vereine

10 Jahre Jubiläum Kinderhaus

Kunst in Althegeenberg

Gestartet wird mit Bildern von Nicole Wagner

Bald im Anbau im Sportzentrum

Wer möchte noch mitmachen? Meldet euch bei mir oder in der Gemeinde info@janine-beier-seifert.de

STEUERN

plus!

LÄCHELN

MÖRTL & WENDE STEUERBERATUNG

Kompetente Steuerberatung für Privatpersonen & Unternehmen. Zeitnah, freundlich, zuverlässig.

- + Jahresabschlüsse & Steuererklärungen
- + Buchführung & Personalwesen
- + Zukunftsorientierte Beratung für betrieblichen und persönlichen Erfolg

Kostenloses Erstgespräch: Gleich anrufen!

Digitale Kanzlei
2023

Mörtl & Wende Steuerberatungsgesellschaft mbH
Fürstenfelder Str. 17 | 82256 Fürstenfeldbruck
Telefon: 08141/225 32-0 | mail@moertl-wende.de

www.moertl-wende.de

ALTHEGGENBERG

So	04.06.	10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst
So	11.06.	10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst
So	18.06.	10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst
So	25.06.	10:00 Uhr	Hochamt zum Patrozinium St. Johannes Baptist
Fr	30.06.	19:00 Uhr	TAIZĒ-Gebet

HÖRBACH

Mi	07.06.	17:30 Uhr	Hochamt mit Althegnenberg, anschließend Fronleichnamsprozession
Sa	17.06.	17:30 Uhr	Pfarrgottesdienst

Ostern in Hörbach

Am Vorabend zu Palmsonntag feierte Pfarrer Anton Brandstetter zusammen mit den Gläubigen aus Hörbach den Einzug Jesu in Jerusalem. Nach dem Gottesdienst wurden die von den diesjährigen Kommunionkindern und Ministranten selbst gebastelten Osterkerzen zum Verkauf gegen eine Spende angeboten. Der Erlös wird in diesem Jahr für den Kauf eines Opferkerzenständers für die Hörbacher Kirche verwendet. Wer hierfür auch noch zusätzlich etwas spenden möchte, kann sich gerne an die Hörbacher Kirchenverwaltung; Herrn Franz Kaindl oder an die Pfarrgemeinderatsvorsitzende Nicole Obermaier wenden, oder unter dem Stichwort „Opferkerzenständer“ einen Betrag auf das Konto der Katholischen Kirchenstiftung St. Andreas Hörbach (IBAN: DE05 7016 3370 0000 9112 08) überweisen. Ein herzliches Vergelt's Gott hierfür schon einmal im Voraus für alle Spenden!

Der Karfreitag begann mit dem traditionellen Karfreitagsratschen der Hörbacher Ministranten. Das laute Klappern soll dabei das Glockengeläut ersetzen, das bis zur Osternacht schweigt. Um 9 Uhr wurde dann gemeinsam in einer Andacht dem Leiden und Sterben Jesu gedacht. Passende Texte zu den 14 Kreuzwegstationen aus der Feder von Andrea Nell aus Herzogenrath sowie berührende Musikstücke von Adonai Music machten auch in diesem Jahr wieder den beschwerlichen Weg Jesu deutlich. Schön

gestaltet war auch wieder das Grab Jesu auf dem Seitenaltar.

Auch am Tag der Grabesruhe, dem Karsamstag, war das Ratschen der Ministranten jeweils mittags und abends zu hören.

Am Ostersonntag, dem Festtag der Auferstehung Jesu, wurde im Rahmen des Hochamts unter anderem die von der Mesnerin Maria Obermaier neu gestaltete Osterkerze gesegnet und entzündet.

Die zahlreich mitgebrachten Osterseisen, wie

insbesondere Eier, Brot und Salz, Speck, Käse oder auch die selbst gebackenen Osterlämmchen, wurden nach Abschluss des Gottesdienstes gesegnet. Im Anschluss daran verteilten die Ministranten zusammen mit Herrn Pfarrer Brandstetter die von Johann Haas spendierten Ostereier.

Text und Fotos: Simone Schmid

Kirchenquiz mit Fidelis

Am 29.04.2023 trafen sich die Ministranten und diesjährigen Erstkommunionkinder zu einem gemeinsamen Treffen in Mittelstetten. Nach einem Kennenlern-Bingo stand dieses Mal ein Kirchenquiz mit der Ministrantenmaus Fidelis auf dem Plan. Das Quiz gab es in dieser Form schon einmal in Hörbach, wobei die Minis wieder anhand von Fotos verschiedene Orte in der Kirche finden und dann Fragen beantworten durften. Während die einen in der Kirche rätselten, spielten die anderen Spiele in der Gemeindeverwaltung. So ging ein schöner Nachmittag schnell vorbei, neue Treffen sind schon in Planung. Wir freuen uns auf einen ereignisreichen Sommer mit unseren Minis.

Die Gemeinde Althegnenberg gratuliert recht herzlich zum Jubiläum:

Als Erster Bürgermeister durfte ich wieder unseren Gemeindemitgliedern zum Geburtstag oder Hochzeitsjubiläum gratulieren und eine kleine Aufmerksamkeit* überreichen. Ich wünsche allen Jubilaren alles Gute, Glück und weiterhin viel Gesundheit.

Die Gemeinde und der SV Althegnenberg gratuliert:

● Rosemarie Wegner zum 80. Geburtstag

Die Gemeinde und der SV Althegnenberg gratulieren Rosemarie Wegner ganz herzlich zu ihrem 80. Geburtstag. Seit gut einem Jahr ist die Jubilarin nun Bürgerin in der Gemeinde und sie fühlt sich sehr wohl. Durch die Damen-Gymnastik am Mittwoch hat sie schon viele neue Bekannte gewonnen. Wir wünschen ihr alles Gute und weiterhin viel Gesundheit, damit sie sich weiterhin aktiv am Gemeindeleben beteiligen kann.

Der Liederkranz Althegnenberg gratulierte:

● Hugo Dellinger zum 85. Geburtstag

Ein Bass feierte 85sten Geburtstag.

Dazu gratulierten Regina Pschierer und Andi Widemann vom Vorstand des Liederkranzes Althegnenberg dem langjährigen Vereinsmitglied Hugo Dellinger ganz herzlich im Namen des Vereins.

Neben einem kleinen Präsentkorb brachten die Gratulanten auch noch etwas Sonnenschein und fast strahlend blauen Himmel zur Geburtstagsfeier mit, eben genau das Richtige für einen Tag, an dem man mit Freude im Herzen über viele gute Erinnerungen eines begeisterten und eifrigen Bassängers plaudern konnte.

Auf dem Foto: Regina Pschierer, Hugo Dellinger und Andi Widemann

Wir gratulieren!

*Aufmerksamkeiten gibt es ab dem 75. Geburtstag und nur wenn gewünscht

Der Musikverein Althegnenberg gratulierte:

● Hugo Dellinger zum 85. Geburtstag

Zum 85. Geburtstag gratulierte der Musikverein Althegnenberg Hugo Dellinger und ließ ihn mit einem Ständchen hochleben.

Der SV Althegnenberg gratuliert:

● Hugo Dellinger zum 85. Geburtstag

Der SV Althegnenberg gratuliert ganz herzlich seinem langjährigen Mitglied Hugo Dellinger zu seinem 85. Geburtstag. Im Kreise seiner Familie feierte der jung und fit gebliebene Rentner diesen Ehrentag. Auch Rainer Spicker als Vertreter der Gemeinde überbrachte neben einem kleinen Präsent die besten Wünsche, v.a. viel Gesundheit für die nächsten Jahre.

Der Schützenverein Eichenlaub gratuliert:

● Hugo Dellinger zum 85. Geburtstag

Unser Mitglied Hugo Dellinger feierte am 11.04.2023 seinen 85. Geburtstag.

Im Namen des Schützenvereins Eichenlaub Hörbach gratulierte unsere 1. Schützenmeisterin Conny Weissbart ganz herzlich und wünschte ihm noch viele Jahre bei bester Gesundheit.

*Die Redaktion des
Finstertbach-Kurier
erreichen Sie*

unter folgender E-Mail:

h.geiring@me.com

**Gasthof
„Alter Wirt“**
Pächter: Ivo Opacak
Telefon: 08193-7454

Bayerische, Kroatische und Saisonale Spezialitäten wie Spargel, Fisch, Wild, Schwammerlgerichte und vieles mehr...

Moorenweiser Str. 5
82269 Geltendorf

*Redaktionsschluss
für die Ausgabe Juli 2023 nicht
vergessen!*

**LANGE
ZINSSICHERHEIT**

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.

Besuchen Sie unsere Homepage

Obermaier und Müller OHG
Generalvertretung der Allianz
Gewerbegrund 6
82272 Moorenweis
obermaier.mueller@allianz.de
www.Allianz-Obermaier-Mueller.de
Telefon 0 81 46.13 99
WhatsApp 0 81 46.13 99

Allianz

**E-Mail für Ihre Beiträge:
h.geiring@me.com**

Andreas Dreher
Rechtsanwalt

Hauptstraße 47 - 82140 Olching
Telefon: 0 81 42 / 2 80 77 - Fax: 0 81 42 / 2 80 70
Mobil-Telefon: 0172 / 9 81 42 97
E-Mail: info@rechtsanwalt-dreher.de
www.rechtsanwalt-dreher.de

**Familienrecht • Arbeitsrecht (Fachanwalt für Arbeitsrecht)
Erbrecht • Schadenersatzrecht • Mietrecht, Verkehrsrecht,
Strafrecht
Zwangsvollstreckung • Insolvenzrecht**

KFZ-SERVICE
Schneider & Mahl GbR

**Gasanlagen - Autohandel - Tankstelle - Shop
Werkstattangebot**

- KFZ-Reparaturen aller Marken
- Fachbetrieb für Hybrid und Elektrofahrzeuge
- Gasanlagen - Einbau und Wartung
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Steinschlagreparatur
- Tuning
- Reifenreparatur
- Inspektionen
- Elektronische Achsvermessung
- Klimaanlageanwendung
- Reifenservice
- Reifeneinlagerung

Unsere Öffnungszeiten:
Shop: Mo. bis Sa. 6:00 bis 20:30 Uhr
Sonntag: 8:00 bis 11:00 Uhr
Werkstatt: Mo. bis Fr. 7:30 bis 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 bis 12:00 Uhr

Münchener Straße 21 - 82278 Altheggenberg - Tel.: 08202/9053805 - www.kfz-schneider-mahl.de

CAPITAL > PLAN
UNABHÄNGIGE FINANZMAKLER

> Wolfgang Pschierer
Finanzmakler

**> Vermittlung von Versicherungen
Darlehen
Bausparer
Investment**

**> Lindenhofstraße 4
82278 Altheggenberg
Telefon 0 82 02/90 39 33
Telefax 0 82 02/90 39 31
pschierer@capital-plan.de
www.capital-plan.de**

**Nächster Redaktionsschluss, Ausgabe Juli 2023
ist der 04. Juni 2023 um 12:00 Uhr**

**E-Mail für Ihre Beiträge:
h.geiring@me.com**

hepago
seit 2007

Versicherung – Vorsorge – Vermögen

Christian Paul
Versicherungskaufmann

Versicherung – Vorsorge – Vermögen
= Verpflichtung – Verantwortung – Vertrauen

Ob bei Arbeitskraftverlust, Krankheit, Unfall, zum Schutz
Ihres Zuhauses oder Gewerbes ... Fühlen Sie sich sicher.

hepago Versicherungsvermittlungs GmbH
Wallbergstraße 11, 86415 Mering, Tel. 0 82 33/73 59-0,
Fax 0 82 33/73 59-10, info@hepago.de, www.hepago.de

Physio-Fit-Center Aurich

- Physiotherapie
- Lymphdrainage
- Massage
- Gymnastik
- Fitnesstraining

82278 Althegnenberg - Münchner Straße 21 - Tel.: 0 82 02-46 33 532

Anmeldung:

Mo-Do 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr ● Fax: 08202-6939917

E-Mail: physiofit.ahb@gmail.com ● www.physiofit-aurich.de

55 Jahre
VW + Audi-Erfahrung

AUTO-DIETER

Augsburger Str. 1 · 82278 Althegnenberg
Telefon 0 82 02 / 82 09 · Fax 0 82 02 / 18 67

PKW ● Transporter ● Wohnmobile
Ersatzwagen ● Hol- und Bringservice

Ihr starkes Team

ALLE MARKEN

MAINTENANCE
der Kfz-Inspektion

WERKSTATT

- Inspektion
- Klimaanlage
- Unfallinstandsetzung
- Reifen
- Abgasuntersuchung
- Hauptuntersuchung durch KÜS oder TÜV Süd

VERKAUF

- EU-Fahrzeuge
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen

SB Waschen www.auto-dieter.de

Oswald Trockenbau GmbH

Trockenbau – Schallschutz – Feuerschutz

Wilhelm Oswald Sen.
Florian Oswald Jun.

Mobil 0173/3792054
Mobil 0171/9523 045

Burgstraße 3
82278 Althegnenberg
info@oswald-trockenbau.de

Telefon 08202/8485
Telefax 08202/1310

elektro helfer

Vorsprung durch Leistung

Inhaber
Helmut Helfer

Haustechnik <<<<

Augsburger Straße 5
82278 Althegnenberg
Tel. 08202/1020 Fax 08202/8707
e-mail: helmut.helfer@t-online.de

Hier lernste
was
fürs Leben!

Montessori-Pädagogik
von der Grundschule
bis zum Abitur!
1-10. Klasse im Haus
*11-13. Klasse an der
MOS München

Montessori-Schule Günzlhofen

www.montessori-ffb.de
Schulstraße 11 | 82294 Günzlhofen | Tel. 08145 468

Nächster Redaktionsschluss, Ausgabe Juli 2023
ist der 04. Juni 2023 um 12:00 Uhr

K. Widemann

Schuhmachermeister

- Orth. Einlagen (alle Kassen)
- Orth. Schuhzurichtungen
- Perfekte Schuhreparatur
- Schuhverkauf mit Spezialweiten K und M

designed for walking

WALDLÄUFER
LANGEZEITLICHE SPAREN

Made in Germany • Tradition seit 1774

Ohmstraße 12 – 86415 Mering
Telefon 08233/737670
www.schuhmacherei-widemann.de

Fliesenleger

René Hilker

Ihr Fliesen-Spezialist

Am Lochfeld 2 · 82278 Althegnenberg
Tel.: 0 82 02 / 90 59 59 · Fax: 0 82 02 / 96 1111
Mobil: 0173 / 24 54 667

E-Mail für Ihre Beiträge:
h.geiring@me.com

Terrazzoböden in den Pfarrkirchen Hörbach und Mittelstetten ^{Teil 1} Italienische Wanderarbeiter im Landkreis Fürstentfeldbruck - von Toni Drexler

Ausschnitt aus dem Terrazzoboden in der Kirche Mittelstetten. Foto: T. Drexler

Zahlreiche italienische Wanderarbeiter kamen in der Zeit um 1900 von Norditalien nach Bayern, um dort als Ziegeleiarbeiter, als Maurer oder mit einem Spezialberuf, wie z.B. der Terrazzieri, hier zu arbeiten.

Die Wanderung italienischer Arbeiter im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts ist zu einem Massenphänomen geworden.¹ Mehr als 14 Millionen Menschen verließen im Zeitraum von 1876 bis zum Beginn des Ersten Weltkriegs Italien, was etwa der Hälfte der italienischen Einwohnerschaft im Jahre 1881 entspricht. Davon blieben etwa 6 Millionen in Europa, während über 7,5 Millionen Italiener nach Amerika auswanderten. 1,2 Millionen „Transalpini“ kamen in dem genannten Zeitraum ins Deutsche Reich, wobei nahezu zwei Drittel der Migranten aus Venetien stammte, das 1866 in den italienischen Nationalstaat integriert worden war. Bis etwa 1900 machte der Anteil der nach Deutschland eingewanderten Veneter sogar bis zu 90% aus. Die weitaus höchsten Zuwachsraten sind

gegen Ende des 19. Jahrhunderts zu verzeichnen: Die Zahl der Italiener in Deutschland stieg mit Beginn einer Hochkonjunkturphase im Zeitraum von 1890 bis 1900 von 15 570 auf 69 738, davon entfielen auf Bayern 2 761 (1890) bzw. 7394 (1900). 1907 zählte man bereits 147 034 italienische Migranten, davon 17 425 in Bayern.

Von den über 7000 „Transalpini“, die im Jahre 1900 im Königreich Bayern gezählt wurden, lebten allein ca. 5 000 in den Regierungsbezirken Oberbayern und Schwaben und nur 1 350 in den drei fränkischen Bezirken. Doch geben diese Daten einer Winterzählung kein realistisches Bild der Wanderungsbewegung, da die in Bayern besonders ausgeprägte Saisonwanderung von Ziegler aus dem Friaul nicht berücksichtigt ist. Im September 1891 wurden demnach schon allein im Regierungsbezirk Oberbayern 7662 italienische Ziegeleiarbeiter gezählt. In jedem Fall bildete der südliche Landesteil im innerbayerischen Vergleich eindeutig den Schwerpunkt der Zuwanderung.²

Als Grund für die massenhafte Auswanderung aus Venetien nach Deutschland nennt Rene Del Fabbro in seiner umfassenden Studie über die italienische Arbeitswanderung im Kaiserreich das Zusammentreffen von Agrarkrise und ausgeprägter Bevölkerungszunahme, das zur krassen Armut der Bevölkerung führte.³ Ein Fortschritt der modernen Zeit kam den Auswanderungswilligen zugute: Der Ausbau des internationalen Eisenbahnnetzes erhöhte die Mobilität der Migranten und verkürzte die Reisezeiten über die Alpen ganz erheblich.

Das nördliche Friaul - Die Heimat der „Terrazzieri“

Die zu Venetien gehörenden Provinzen Belluno und Udine (Friaul) zählten zu den von der italienischen Emigration am meisten betroffenen Regionen. Friaul liegt im äußersten Nordosten Italiens und lässt sich grob in drei Zonen einteilen: im Norden eine Hochgebirgszone (Karnische Alpen), im Süden eine bis zur Adria reichende Tiefebene und dazwischen, vor allem nördlich der Stadt Udine, ein voralpines Hügelland. In einigen Distrikten (Landkreisen) Friauls erreichte der Exodus dramatische Ausmaße: Im Distrikt Moggio verließen im Jahr 1898 30,5% der Bewohner ihre Ortschaften, was den absoluten Spitzenwert darstellt, der aus der Statistik für einen Kreis hervorgeht.⁴ In den Distrikten Tolmezzo, Gemona und San Daniele lag die Quote um 1900 zwischen 15 und 20%, in Tarcento und Spilimbergo 12-13%. Damit bildeten diese Kreise den Kernraum, von dem die Wanderung der „Transalpini“ ihren Ausgang nahm. Die Distrikte liegen im Norden und Nordwesten von Udine, teils im Gebirge, teils im Voralpenland. Der Emigrationsdruck erfasste mit der Zeit auch immer mehr den Süden

Friauls, erlangte dort jedoch nie die Ausmaße wie in den genannten Distrikten der verarmten Berg- und Voralpenregion im Norden.

Der Distrikt Maniago grenzt an den Distrikt Spilimbergo und befindet sich damit im Randbereich des oben genannten Kernraums der friulanischen Emigration. 8,1 % der Einwohner verließen 1901 den Distrikt, womit Maniago unter 17 Kreisen der Provinz Udine an achter Stelle lag.⁵ Aber auch aus Tarcento und Spilimbergo, die der emigratorischen Kernregion angehören, haben Terrazzoleger den Weg über die Alpen Richtung Deutschland angetreten. Steinabbau und -Verarbeitung haben in der Gegend eine lange Tradition. Die Steinbrüche in der kargen Landschaft um Spilimbergo sind teilweise heute noch in Betrieb, und zur Weiterverarbeitung gelangte das Rohsteinmaterial nach Maniago, wo große Terrazzowerke entstanden waren. Die Verbreitung der Terrazzoböden beschränkte sich vom 16. bis ins 19. Jahrhundert wohl vor allem auf Venetien.

Zum Herstellungsverfahren des Terrazzos

Was ist nun genau unter Terrazzo zu verstehen und wie stellten die „Terrazzieri“ diesen Boden her, der in Deutschland eine so ungeahnte Popularität erlangte?⁶ Man verwendete ungleichmäßige Plattenabfälle aus Marmorbrüchen, die in allen Formen und Größen vorhanden und überaus billig zu beschaffen waren. In der Vermischung mit dolomitischem Kalk wurden die verschiedenfarbigen Marmorbrocken zunächst zur Pflasterung von Höfen und Viehställen benutzt. Aufgrund der farbig-dekorativen Erscheinung, die das Pflaster bei Abnutzung zeigte, verwendete man die besagte Marmor-Kalkmischung zunehmend auch für die Fußböden innerhalb der Häuser. Diese Art der Fußbodengestaltung stand damit in der Tradition der schon in der Antike verbreiteten Mosaik, wo edle Materialien aus Stein und Glas in ein Mörtelbett gesetzt wurden. Während die Mosaik der Antike und der Renaissance jedoch meist geometrische Muster bildeten, zeigte sich der Terrazzo splitterhaft und ungeordnet, wie ein Kaleidoskop der Mineralien.

Der Kalk als Bindemittel wurde ab der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts zunehmend durch den Zement ersetzt, der die Terrazzoestriche wesentlich widerstandsfähiger gegen Abnutzung machte. Als sich der Terrazzo gegen Ende des 19. Jahrhunderts auch in Deutschland durchzusetzen begann, konnte man schon weitgehend auf den Import italienischen Marmors verzichten, zumal die inländischen Kalksteinsorten - Marmor ist körnig-kristallinischer Kalkstein - besser schleifbar waren als die Edelmarmore aus den weltbekannten Brüchen von Carrara. Vor allem das elfenbeinfarbige „Ulmer Weiß“ aus den Kalksteinbrüchen in Herrlingen an der Donau (Alb-Donau-Kreis), unweit der schwäbischen Münsterstadt gele-

gen, zeigte sich besonders geeignet zur Herstellung der Terrazzokörnungen. Die Ulmer Firma Schwenk, die Brüche in Herrlingen besaß, begann 1895 als erste mit der fabrikmäßigen Herstellung von Terrazzokörnungen. Die gewünschte Farbenwirkung des Terrazzos erforderte jedoch noch weitere Marmorsorten. Blauen Marmor gewann man vor allem in Schlesien und in den Karstgebirgen Böhmens, grünen in Thüringen und gelben nahe dem südbayerischen Tegernsee. Sehr reine, rote Körnungen erhielt man aus der Gegend von Cannes in Südfrankreich. Anstelle des harten, in Deutschland kaum gewonnenen schwarzen Marmors wurde vorzugsweise der weitaus besser schleifbare Serpentin verwendet, der schwärzlich-grün, aber auch rot oder braun sein kann und vor allem in Sachsen zu finden ist.

Nach der Gewinnung des Kalksteinmaterials im Bruch wurden die Marmorbrocken mit Walzwerken oder Steinbrechern zerkleinert. Die so erhaltenen Körnungen kamen dann in eine Sortiertrommel oder wurden per Hand gesiebt, um in die passenden Korngrößen geschieden zu werden. Die Handelssortimente des Terrazzomaterials erhielten Nummern, von Korngröße 000 (grießig, bis etwa 0,5 mm) bis 4 (grobstückig, bis etwa 14 mm). Der Versand erfolgte meist in Säcken, bei Bestellung von großen Mengen auch lose.⁷

Geordert werden konnten alle gewünschten Terrazzokörnungen, die neben den diversen Kalksteinsorten bald auch noch andere Rohsteinmaterialien wie Granit, Travertin, Porphyrr oder Quarz beinhalteten, über die 1908 in Ulm gegründete „Deutsche Terrazzo-Verkaufsstelle“ (DTV). Die heute noch existierende DTV stellte eine gemeinsame Verkaufs- und Werbeorganisation der deutschen Terrazzoindustrie dar, womit Ulm deren Zentrum blieb. Selbst die Ausbildung der Terrazzohersteller konzentrierte sich auf Ulm: Ende der 1920er Jahre wurden an der dortigen Gewerbeschule erstmalig in Deutschland vier- bis sechswöchige Lehrgänge für Kunststein, Terrazzo und Mosaik angeboten. Nach der Anerkennung des Terrazzo- und Kunststeingewerbes als Handwerk im Jahre 1936 war die Voraussetzung für Meisterkurse geschaffen, die zunächst in der Gewerbeschule, ab 1942 dann in einer eigenen Reichszementfachschule heute „Bundesfachschule für Betonwerker“ eingerichtet wurden.⁸

Kommen wir zurück zum Herstellungsverfahren des Terrazzo. Nachdem der Terrazzohersteller die Körnungslieferung erhalten hatte, konnte er mit der Herstellung der Terrazzomasse, auch „Fond“ genannt, beginnen. Dazu war es zunächst notwendig, das Material zu reinigen und zwar entweder durch Waschen oder durch Entstauben mittels Umschaukeln bzw. Rütteln in einem Sieb. Die Körnung mußte trocken sein, bevor sie mit dem Zement gemischt werden

Italienische Terrazzieri in Venedig um 1925.

konnte. Da die erdgraue Farbe des Zements wenig dekorativ wirkte, beließ man den Zement in aller Regel nicht ungefärbt. Die Farben, die in Bezug auf Ultramarin durch Zusätze von Kieselsäure speziell für Kunststein geeignet sein mußten, lieferte die Farbenindustrie. Das Mischen des gefärbten Zements mit der Terrazzokörnung geschah früher noch mit Hand, mittlerweile erleichtern längst Mischmaschinen diese Tätigkeit. Zunächst schaufelte man Körnung und Zement trocken umeinander, um dann nach und nach Wasser zuzugeben. Das Mischungsverhältnis der Terrazzomasse ist etwa mit 1-2,5 bis 3 anzusetzen, das heißt auf einen Eimer Zement kommen 2,5 bis 3 Eimer Terrazzokörnung. Das Verhältnis schwankt je nach Korngröße und Zusammensetzung der Materialien. Neben der Aufbereitung der zähklebrigen Terrazzomasse war die Herstellung des Unterbodens eine weitere wichtige Voraussetzung für die Qualität des Terrazzobodens. Die Sand-Zement-Mischung wurde mit Tatschen, die im Fränkischen auch „Patscher“ genannt werden, festgestampft. Auf den erdfeuchten, d. h. begehbaren Unterboden, der zwischen 5 und 10 cm stark sein konnte, trug man dann anschließend den Terrazzobelag in einer Stärke von etwa 1,5 bis 3 cm auf. Die Terrazzomasse wurde dabei mit Kellen („Glattscheiben“) aufgelegt und mit Stampfern und Tatschen („Patscher“) festgestampft oder aber - wie heute üblich - mit einer Walze eingewalzt. Danach füllte man bleibende löchrige Stellen mit lose aufgestreuten Terrazzokörnchen und klopfte diese mit einem Handeisen fest, das unter Terrazzolegern „Bügeleisen“ genannt wurde. Das Walzen war und ist ein ungemein wichtiger Arbeitsprozess, denn der Boden muss danach „dicht“ sein und darf keine Feuchtigkeit mehr abgeben.

Zur Trennung einzelner Bodenpartien, beispielsweise auch zur Einarbeitung eines Randfrieses, konnten Metallschienen verwendet werden. Waren Sternmuster gefordert, kam eine Schablone aus Holz zum

Einsatz. Terrazzoböden, die oft oder dauernd der Feuchtigkeit ausgesetzt waren, erhielten eine aus Terrazzomasse hochgezogene Fußbodenleiste, die das Eindringen von (Wasch-)Wasser in die Wände verhinderte. Zum Einglätten solcher Leisten war eine sogenannte „Bügelplatte“ sehr nützlich, deren Glättflächen in verschiedene Winkel veränderlich eingestellt werden konnten.

Die besondere Wirkung erhielt der Terrazzoboden jedoch durch Mosaikverzierungen, die meist nach Musterbüchern gefertigt wurden. Die dafür benötigten Terrazzowürfel mussten vom Terrazzoleger vor dem Einlegen sorgfältig auf gleiche Höhe und Größe sortiert und gegebenenfalls mit Spalthammer und -klinge nachbearbeitet werden. Dann wurden die Terrazzowürfel seitenverkehrt mit Holzleim auf ein Stück Papier aufgebracht, mit Beton hinterfüllt, verschalt und schließlich auf dem Unterboden verlegt. Als Mosaikmuster dienten Ranken, Rosetten, Blumen, Tiere, Wappen, ein „Salve“ oder „Grüß Gott“ im Hausflur oder ganz einfach die Initialen des Bauherren. Nach dem Abziehen des Papiers und dem Auffüllen der Zwischenräume innerhalb der Bildmosaik mit Terrazzomasse ist das Ganze schließlich festgewalzt worden. Nach Aushärtung der Masse konnte der Boden einige Tage später geschliffen und dabei die Zementhaut und auch der auf den Terrazzowürfeln verbliebene Holzleim entfernt werden, so dass die Körnung und das Bildmosaik sichtbar wurden. Der erste Schliff erfolgte unter fortwährender Wasserbeigabe mit einem harten, grobkörnigen Sandstein.

Beim zweiten Schliff, dem ein Nachspachteln von „Nestern“ und „Wolkungen“ vorausging, war ein weicher, feinkörniger Schleifstein aus Karborundum in die sogenannte Schleifzange einzuspannen, mit der man in ruhigen, gleichmäßigen Bewegungen über die Bodenfläche strich. Mit der Politur wurde der Boden abschließend auf Hochglanz gebracht. Hatte man früher die Bodenfläche mit Kleesalz und Filzscheibe poliert, so werden heute Poliersteine verwendet. An dem beschriebenen Arbeitsprozess hat sich innerhalb eines Jahrhunderts kaum etwas verändert, lediglich zum Schleifen benutzt man mittlerweile eine elektrische Maschine. Im nach wie vor hohen Anteil an Handarbeit liegt der Grund für die immensen Kosten, die heute für Terrazzo aufzubringen sind.⁹

Die harte Arbeit wurde wenigstens gut bezahlt, denn die Terrazzoarbeiter zählten zu den Spitzenverdienern unter den italienischen Emigranten, an dessen Hierarchieende die Ziegler standen. Als „Aristokratie der italienischen Emigration“ wird die Berufsgruppe der qualifizierten Bauarbeiter auch bezeichnet, zu der die Maurer, Steinmetze, Stukkateure und die (Terrazzo-) Fußbodenleger zu rechnen sind.¹⁰ In Franken konnten Terrazzoarbeiter kurz nach der Jahrhundertwende bis zu 8 Mark täglich verdienen; sie wurden nur noch von den Stukkateuren übertroffen, die es auf bis zu 9 Mark - in Südbayern bis zu 10 Mark - Tageslohn brachten. Der Lohn für Erdarbeiter- oder Hilfsarbeiter lag in Franken bei 3,60 bis 4,50 Mark, für Maurer bei 4 bis 6 Mark und für Steinmetze bei 5 bis 7 Mark.¹¹

„Unser Maibaum 2023“

Nach vielen Tagen harter Arbeit und Schweiß konnte wir traditionell am 1. Mai den Hennaberger Maibaum aufstellen. Bereits im Dezember 2022 wurde der Baum gefällt und im Februar geschepst. Am 21. April konnten wir den Baum endlich ins Dorf fahren und für seine Premiere verschönern. Die Wachen waren alle besetzt und außer, dass uns zweimal der Strom abgestellt wurde, hatten die Diebe keine Chance unseren Baum zu ergattern. Am 1. Mai trafen sich die Bürger um 8 Uhr in der Früh. Es wurde zuerst das Lager aufgeräumt und anschließend der Baum mit „Manneskraft“ in die Höhe gehievt. Gegen 12:15 Uhr stand der blau-weiße Baum und es ging in den Pfarrgarten, wo bis in die späten Abendstunden gefeiert wurde.

Wir möchten uns bei allen Vereinen, Helfern, Wachen, Familie Schafitzel für die Spende des Baumes und Gönnern im Namen der Gemeinde bedanken. Ein besonderer Dank gilt der Feuerwehr und der Landjugend Althegeenberg für ihre tatkräftige Unterstützung, damit der Baum hergerichtet und das Fest tadellos durchgeführt werden konnte. Ohne diesen super Zusammenhalt der Dorfgemeinschaft und dem Einsatz aller freiwilligen Helfer wäre dieses Projekt nicht realisierbar gewesen.

Nach sehr vielen Jahren als Maibaumchef möchten wir uns bei Robert Gerber bedanken, der sein Amt nun weitergibt. Er kümmerte sich bei jedem Maibaum um das Herrichten des Baumes und gab die Kommandos beim Aufstellen. Dank dir Robert gab es nie Probleme und Unfälle. Vielen Dank für deinen Dienst! Mit Andreas Sperl haben wir bereits einen Nachfolger gefunden, der schon beim diesjährigen Aufstellen reinschnuppern durfte und Kommandos gab. Wir wünschen auch ihm alles Gute und unfallfreie Maibäume.

Bis zum nächsten Baum!

Benedikt Wex

Referent für Jugend und Veranstaltungen

Alt und Neu in Hörbach

**Es muss ja nicht immer alles Neu sein.
Altbewährtes hilft genauso gut.**

Dankenswerter Weise konnte uns die Feuerwehr Althegnenberg durch eine Ersatzbeschaffung deren alten Hebekissensatz zur Verfügung stellen. Solche Hebekissen erlauben der Feuerwehr unterschiedliche Lasten wie z.B. Fahrzeuge zu heben oder auch Spalten zur Rettung von Personen zu vergrößern. So können lediglich mit Druckluft stabile Kissen in unterschiedlicher Größe ortsunabhängig verschiedene Einsatz- und Übungsszenarien bedienen. Somit können wir nun sowohl den Übungsbetrieb erweitern als auch im Einsatz noch besser Hilfe leisten.

So wie das neue Material der Mannschaft Freude gemacht hat, konnten wir auch unserem Kommandanten Glückwünsche überbringen. Wir haben uns gefreut, unserem 1. Kommandanten Markus Lampl zum runden 50er gratulieren zu

können. Wir wünschen dir lieber Markus weiterhin alles erdenklich Gute und freuen uns auf den nächsten runden Geburtstag.

Eure Feuerwehren
Wolfgang Berger

Lehrgänge Feuerwehr Althegnenberg

In den vergangenen Monaten hat Björn Norwig erfolgreich am Lehrgang „E-Mobilität und die Feuerwehr - Sensibilisierung der Einsatzmannschaft“ teilgenommen. Das Thema E-Mobilität ist nicht nur mehr ein Trend, sondern ist mittlerweile ein fester Bestandteil in unserem Leben und im Straßenverkehr. E-Autos bringen neue und auch andere Herausforderungen mit sich als ein Benzin. Jetzt sind nach den Kommandanten auch ein Gruppenführer geschult. Herzlichen Glückwunsch Björn.

Auch dürfen wir Dennis Federmann zur bestanden Modularen Truppmann Ausbildung Teil 1 beglückwünschen. Damit ist der erste Teil der Grundausbildung zum Feuerwehrmann abgeschlossen.

Dennis Federmann

Malerei Schegg GmbH
Burgstraße 7
82278 Althegnenberg
Tel.: 08202 8829
info@malerei-schegg.de

Fassadenanstriche
Schimmelsanierungen
Bodenbeläge
Innenraumgestaltung

Graffiti-Entfernung
Bodenbeschichtungen
Lackierungen
Betonanierung

JETZT NEU
Professionelle Fassadenreinigung
Sparen Sie bis zu 70 %
gegenüber einem Neuanstrich!

ÜBER 55 JAHRE KREATIVITÄT
MIT ERSTKLASSIGEM SERVICE

www.malerei-schegg.de

HÖRBACHER MONTAGSBREITL

Bayerns älteste Kleinkunsthöhne informiert

Mo. 03. Juli 2023 – 20:00 Uhr

Wirtshaus zum Sandmeir, Hörbach

ANNA VEIT & EVI KEGELMAIER - „Wenn ich mal groß bin: aufwachsen. Irgendwo in Niederbayern.“

Eine Lesung mit Musik.

Von und mit Erwachsenen, die es nie werden woll(t)en. „Jeden Tag war Gebetläuten - einen „Engel des Herrn“ lang. Im Kopf verankert der mantrahafte Klang „Darengldesherrnbrachtemariadiebotschaft...“ Drei Strophen. Dazwischen das „Gegrüßteistdumaria“. In der Sommerzeit so gegen viertel nach sieben, weil um halb acht hat die Maiandacht angefangen. Im Winter so gegen das Finsterwerden hin. Die Kinder mussten dann heimgehen. „Bis zum Gebetläuten“ durfte man draußen sein und spielen, herumfetz'n, Besuche im Dorf abstattn, beim Gebetläuten: heimgehen. Sie spielen, lesen, singen, Tuba, Gitarre, Geige, Akkordeon, Stimme.

Eine sehr persönliche, wahre, vielleicht aber auch frei erfundene, Geschichte in musikalischen Bildern.

Eigentlich wird die ganze Zeit nur erzählt. Mit, durch, wegen, ohne, bei - Musik. Geschichten, Erlebnisse, Anekdoten, die gewesen sind, oder die überhaupt nicht so gewesen sind, aber so gewesen sein hätten können. Mögen.

Aus den Augen eines Kindes. Irgendwo in Niederbayern. Auf irgendeinem Dorf. In der Zeit zwischen 1980 und 2000, früher oder später.

Sa. 22. Juli 2023 – 18:30 Uhr

Wirtshaus zum Sandmeir, Hörbach

BREITL-Sommerfest mit KAPOTAKI

Nach der Wiedereröffnung gibt's unser Sommerfest dieses Jahr wieder beim Sandmeir. Zum Rahmenprogramm gehört gewohnt ungewöhnliche Musik, die eine oder andere Halbe zu trinken und eine tolle Sommernacht, die wir uns zusammen mit euch und der Band „Kapotaki“ um die Ohren schlagen wollen. Das sind 6 Musiker aus der unmittelbaren Region:

Markus Well - Gesang - Hofheggenberg

Christian Hartl - Akkordeon + Gesang - Oberschweinbach

Hans Peter Hösl (Mann von der Well Moni) - Gitarre - Oberschweinbach

Bernhard Klepper - Schlagwerk - Hattenhofen

Markus Winkler - Trompete - Jesenwang

Josef Lechle - Kontrabass - Finning

Die Musikrichtung reicht von Polka-Gypsie-Kasatschok-Reggea-Rock bis zu Sirtaki.

Die Veranstaltung findet rund um das Wirtshaus zum Sandmeir (Althegnenberger Straße 3, 82278 Althegnenberg) statt.

Beginn ist um 18:30 Uhr. **Der Eintritt ist frei!**

Die aktuellsten Infos zum Hörbacher Montagsbreitl gibt's wie immer unter www.montagsbreitl.de

Herausgeber des Finsterbach-Kuriers*:

mediapro - Agentur für Film- Bild- und Printmedien

Redaktion: Hans und Monika Geiring

• **E-Mail:** h.geiring@me.com

Am Dorset 7 - 82278 Althegnenberg

Für Beiträge in diesem Kurier sind die jeweiligen Gruppierungen selbst verantwortlich.

Für Angaben, insbesondere Ort/Datum/Uhrzeiten etc. kann keine Gewähr übernommen werden. Evtl. Text- und Bildkürzungen sind möglich.

Auflage: 1.000 Exemplare

*) Alle Rechte bei Hans und Monika Geiring

Bitte den angegebenen
Redaktionsschluss für die
Ausgabe Juli 2023
nicht vergessen!

Wir sind für Sie da:

- ★ Mit hochqualitativen Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Aufzucht, Schlachtung und Produktion
- ★ Mit einer großen Auswahl an Grill- und Feinkostspezialitäten
- ★ Mit einer Vielfalt aus preisgekrönten Salami-, Wurst- und Schinkendelikateszen
- ▶ Gerne stehen wir Ihnen bei Ihren individuellen Wünschen in Luttenwang, Mammendorf und Olching zur Verfügung.

Mehr Informationen unter: 0 82 02 / 81 98

www.landmetzgerei-jais.de

montags in allen Filialen Ruhetag

LANDMETZGEREI

Jais
SEIT 1988

*„weil wir wissen,
wo's herkommt!“*

„Die jungen Chöre singen“

Bis auf den letzten Platz gefüllt war die Halle am 29.04.2023, als sich 11 Kinder- und Jugendchöre des Sängerkreises Fürstenfeldbruck mit über 180 Kindern aus Adelshofen, Günzlhofen, Maisach, Mammendorf, Grafrath und Althegnenberg zum 28. Mal für ein gemeinsames Konzert trafen. Unser Kinderchor begrüßte die Gäste mit „Kommt alle her“ und begeisterten die Zuschauer mit dem Lied „Mein bester Freund“ von den Prinzen. Der Jugendchor sang „Irgendwas bleibt“ von Silbermond sowie „This is our Song“ aus „Camp Rock“. Wir freuen uns sehr, dass für 10 Jahre aktive Mitgliedschaft vom Bayerischen Sängerbund Alexandra Christoph, Lisa Schwellingner sowie Tesi Hoffmann geehrt wurden.

Der Liederkranz bedankt sich herzlich bei allen HelferInnen beim Auf- und Abbau, KuchenbäckerInnen und -verkäuferInnen sowie FotografInnen und natürlich ganz besonders bei den Kindern und Jugendlichen, deren Lieder beim Publikum großen Anklang fanden. Wie schön, dass es so viel Nachwuchs bei den Chören gibt!

Manni-Scheiben-Schießen beim Schützenverein Eichenlaub Hörbach

Dank der Hattenhofener Schützen, die ihr Schützenheim zur Verfügung stellten, konnte in diesem Jahr wieder das Manni-Scheiben-Schießen, das diesmal vom Schützenverein Eichenlaub Hörbach durchgeführt wurde, stattfinden.

Eine Woche lang ging es darum, wer am Ende die Manni-Scheibe für ein Jahr mit nach Hause nehmen darf. Vom 20. bis 24. März 2023 beteiligten sich insgesamt 139 Schützinnen und Schützen aus fünf Vereinen am Traditionsschießen. Jedes Jahr (heuer bereits zum 33. Mal) treffen sich die Schützen der Vereine Eichenlaub Hörbach, Glonnquell Mittelstetten, Burgfrieden Tegernbach, Glonn-Au Vogach und Hubertus Oberscheinbach. In einer Runde, die jeweils 5 Jahre dauert, wird um eine Trophäe geschossen, wobei die besten 10 Teiler eines jeden Vereins in die Wertung kommen. Der Verein, der in einer Runde die meisten Siege für sich verbuchen kann, darf den Preis am Ende behalten. In dieser Runde geht es um die Manni-Scheibe.

Am Schießen nahmen 48 Schützen aus Hörbach, 19 aus Mittelstetten, 31 aus Vogach, 27 aus Tegernbach und 14 aus Oberschweinbach teil. Die ganze Woche über war also ein reger Schießbetrieb im Schießstand der Hattenhofener Schützen. Am Samstag, den 25.03.2023 fand die Preisverteilung im Gasthaus Friehtinger in Luttenwang statt. Zuerst bedankte sich Conny Weissbart bei den anwesenden Schützen aus Hattenhofen mit einem kleinen Präsent.

Die Manni-Scheibe gewann der Schützenverein Eichenlaub Hörbach mit einem Gesamtergebnis von 393,3 Teilern ganz knapp vor Burgfrieden Tegernbach mit 397,9 Teilern. Die weiteren Platzierungen waren Glonnquell Mittelstetten mit 458,0, Glonn-Au Vogach mit 479,0 und Hubertus Oberschweinbach mit 611,1 Teilern.

Von jedem Verein erhielten die drei besten Schützen einen Preis. Der beste Schütze im gesamten Turnier war Manfred Dworsky von den Eichenlaub-Schützen Hörbach mit einem 8,0 Teiler.

Frühjahrskonzert des Musikvereins Althegnenberg

Etwa 170 Zuschauer erlebten am Sonntagmittag des 23. April 2023 in der Mehrzweckhalle in Althegnenberg eine fantasie- und humorvolle Reise durch die Geschichte Althegnenbergs und Hörbachs beim Frühjahrskonzert des Musikvereins Althegnenberg. Die Dirigentin Barbara Schamberger-Oswald hatte sich die Rahmenhandlung für das Konzert ausgedacht, die passenden Stücke dafür ausgesucht und mit den Musikerinnen und Musikern des Jugendorchesters und des Großen Orchesters des Vereins einstudiert. Auch entstammten die einführenden Texte zu den Stücken ihrer Feder.

Mit dem „March of Bacchus“ eröffnete das Jugendorchester das Konzert und verwies mit diesem Stück darauf, dass sich schon die Römer in dieser Gegend aufhielten. Archäologische Funde aus dieser Zeit findet man noch in den Kirchenmauern in Althegnenberg und Hörbach.

Der urkundlich nachgewiesene Ursprung Althegnenbergs ist eine Motte, ein Wehrturm, der sich auf einem künstlich aufgeschütteten Hügel befand, auf dem die heutige Bergkapelle steht. Das Stück „Castrum Allemorum“ zeichnet stimmungsvolle Bilder rund um eine Burg. Auf feierlich majestätische Klänge folgen bedrohliche Momente, die auf einen Angriff auf die Burg hindeuten, gefolgt von Melodien, die an mittelalterliche Tänze erinnern oder an liebliche Landschaften.

Zauberer, Hexen und Drachen dürfen bei einer fantasievollen Geschichtserzählung nicht fehlen, auch wenn ein Drache weder in Althegnenberg noch in Hörbach historisch belegt ist. Das Jugendorchester steuerte hierzu „Themes from Harry Potter“ bei und das Große Orchester ließ mit der Filmmelodie aus „How to Train a Dragon“ einen Drachen fliegen. Für die Zähmung des Tieres wurde extra der Heilige Georg aus der nahegelegenen Pfarrkirche in Eresried herbeigerufen.

Das Stück „Baba Yetu“ nahm Bezug auf die christliche Prägung der Orte, ist es doch eine Vertonung in afrikanischem Stil des „Vater Unser“ auf Suaehli. Der Bau und der Betrieb der 1840 eröffneten Eisenbahnlinie München-Augsburg wurde mit der Schnellpolka „Bahn Frei!“ des Österreicher Eduard Strauß, einem Bruder des Walzerkönigs Johann Strauß, gewürdigt.

Dass der oder die Eine oder Andere aus der Gemeinde um 1900 nach Amerika ausgewandert ist, ist durchaus möglich. Gut möglich auch, dass der- oder diejenige in Amerika dann eine Ragtime gehört hat, ähnlich dem „Revival Rag 1920“, der vom Großen Orchester zu hören war. Mit dem Medley „Oldies Forever“ huldigte der Musikverein zum Abschluss des Konzerts zwei Gründungsmitglieder (Ludwig Schmid und Günther Rademann), die in den 1960er und 70er Jahren

mit ihrer damaligen Band bei den Bällen im Saal des ehemaligen Gasthofs Bergmüller für ordentlich Stimmung gesorgt hatten. Lieder wie „Obladi Oblada“, „Mendocino“ oder „Amarillo“ dürften die Älteren unter den Zuhörern sicher in diese Zeit zurückversetzt haben.

Nach je einer Zugabe des Jugendorchesters und des Großen Orchesters feierte das Publikum mit stehendem Applaus die großartige Leistung der Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Barbara Schamberger-Oswald.

Anlässlich des Konzerts wurde auch ein Musiker des Musikvereins geehrt: Jonas Spörl hatte im letzten Jahr die D2-Prüfung mit sehr gutem Erfolg abgelegt und wurde vom Vorsitzenden des Bezirks 14 des Allgäu-Schwäbischen Musikbundes mit einer Urkunde bedacht.

Musikverein
Althegnenberg

Tennissaison 2023

Am 29. April startete die Tennisabteilung des SVA in die Tennissaison 2023. Bei schönem Wetter kamen zahlreiche Mitglieder auf die Anlage um fleißig die Plätze einzuweihen. Für das leibliche Wohl war auch gesorgt, neben selbstgebackenen Kuchen hat die Tennisabteilung abends zu Würstel eingeladen.

Neue Mitglieder sind weiter herzlich willkommen und können im Schnupperjahr für nur 40 Euro Ihre Tenniskarriere starten. Voraussetzung ist die Mitgliedschaft im SVA.

Die Herrenmannschaft verbrachte zur Saisonvorbereitung im April ein langes Wochenende am Gardasee. Unter der bewährten Leitung der Breakpoint Tennisschule trainierten 9 Mitglieder des SVA in Bardolino.

Mit dem Trainingslager sind wir hoffentlich gut gerüstet für die Punktspielsaison. Diese wird nach der Pfingstpause mit folgenden Heimspielen fortgesetzt:

Samstag, 17.06. 14 h Herren40 gegen TC Aichach-Wittelsbach

Samstag, 24.06. 14 h Herren30 gegen TC Frauenstetten

Samstag, 08.07. 14 h Herren30 gegen SV Münsterhausen

Sportliche Grüße

SV Althegnenberg
Abt. Tennis

Bund Naturschutz

Im Landkreis und $\varnothing$ r Ort

Terminhinweis

Die Ortsgruppe Althegnenberg des Bund Naturschutz lädt alle Interessierten ein zu einer Führung in die Königsbrunner Heide
am Sonntag, den 02.07.2023 um 10.30 Uhr.
Treffpunkt: Parkplatz an der Königsbrunner Heide gegenüber Eckbereich Lechstraße / Egerländerstraße.

Die Königsbrunner Heide ist eine Naturoase vor den Toren Augsburgs. Zahlreiche zum Teil sehr seltene Tier- und Pflanzenarten haben hier einen Lebensraum gefunden. Neben der eigentlichen Heide gehören zu diesem Naturjuwel auch der lichte Schneeheide-Kiefernwald im Norden und die umliegenden Magerwiesen. Besonderer Höhepunkt ist die Sumpfgladiolenblüte im Juli.

Dr. Ulrich Schneider, langjähriger Leiter des städtischen Gartenamtes der Landeshauptstadt München wird uns diesen Naturraum in seinen ganzen Facetten näher bringen.
Alle, die mit dem Rad fahren wollen, treffen sich um 9.00 Uhr am Parkplatz vor dem Pfarrheim in Althegnenberg.

Da die Teilnehmerzahl auf 25 Personen begrenzt ist, ist eine Anmeldung per SMS oder telefonisch unter 015737043599 erforderlich.

Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung.
Wolfgang Friedl

stellvertretender Vorsitzender der Ortsgruppe Althegnenberg BN

SVA Stolpersteine und Erfolge

Mit viel Zuversicht und Vertrauen in die eigenen Stärken startete die erste Herrenmannschaft in die Aufstiegsrunde zur A-Klasse. Dieser Aufbruchstimmung folgte Anfang April die Ernüchterung. Nach 6 Punkten in den ersten beiden Spielen folgten zwei unglückliche Niederlagen gegen Hechendorf und Türkenfeld. Auch im dritten Spiel gegen Windach blieb nur ein torloses Unentschieden für die SVA-Kicker übrig. So blieb man in 3 Spielen in Folge ohne eigenes Tor. Erst beim vierten Spiel im April gegen Moorenweis platze mit einem 6:0 der Knoten, sodass der erwartete

Aufstieg weiterhin in greifbarer Nähe ist. Beim Erscheinen dieses Finsterbachkuriers ist die Aufstiegsrunde bereits beendet und die erste Mannschaft der SVA-Kicker hoffentlich in die A-Klasse aufgestiegen.

Auch die zweite Mannschaft des SVA war Ende April immer noch auf Kurs Aufstieg in die

B-Klasse. Ohne Niederlage standen die Kicker von Trainer Sascha Niedermair mit zwei Spielen weniger und 5 Punkten Rückstand auf Platz zwei der Tabelle und hat nun den Erfolg in der eigenen Hand. Wenn sich die Jungs keinen Ausrutscher mehr erlauben, dann steht auch hier dem Aufstieg nichts mehr im Weg.

Der Verein für die ganze Familie

SV Althegnenberg e.V.

Basketball Fußball Karate Tennis Tischtennis Turnen & Gymnastik Volleyball

Frische Bio-Eier ab jetzt

Gut Lindenhof
seit 1714

Hennaberga Henna-Ei

- Regionale Eier in ökologischer Qualität
- Zweinutzungshuhn mit Bruderhahnaufzucht – damit kein Hahn getötet wird
- Hühner wohnen in kleinen Gruppen im hellen Mobilstall und werden regelmäßig an den besten Standort versetzt, sodass immer genügend Grünfutter zur Verfügung steht

„Ich wollt ich wär ein Huhn...“
(am Lindenhof)

Holen Sie sich jetzt Ihre Bio-Eier am Lindenhof!